

**MINISTERO DELL'INTERNO***Avviso relativo agli appalti aggiudicati*

INE

**SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE****I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO**

**Denominazione ufficiale:** MINISTERO DELL'INTERNO DIPARTIMENTO VIGILI DEL FUOCO, SOCCORSO PUBBLICO E DIFESA CIVILE

**Indirizzo postale:** VIA CAVOUR, 5

**Città:** ROMA **Codice postale:** 00184

**Paese:** Italia

**Punti di contatto:** UFFICIO IV CAPI **Telefono:** +390646529168

**All'attenzione di:** DOTT.SSA RANUCCI

**Posta elettronica:** dc.capi@vigilfuoco.it **Fax:** +390646529707

**Indirizzo(i) internet** (se del caso)

Amministrazione aggiudicatrice (URL):

Profilo di committente (URL): [www.vigilfuoco.it](http://www.vigilfuoco.it)**I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ**

- |                                                                                                                                             |                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="radio"/> Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale | <input type="checkbox"/> Servizi generali delle amministrazioni pubbliche |
| <input type="radio"/> Agenzia/ufficio nazionale o federale                                                                                  | <input type="checkbox"/> Difesa                                           |
| <input type="radio"/> Autorità regionale o locale                                                                                           | <input type="checkbox"/> Ordine pubblico e sicurezza                      |
| <input type="radio"/> Agenzia/ufficio regionale o locale                                                                                    | <input type="checkbox"/> Ambiente                                         |
| <input type="radio"/> Organismo di diritto pubblico                                                                                         | <input type="checkbox"/> Affari economici e finanziari                    |
| <input type="radio"/> Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale                                                           | <input type="checkbox"/> Salute                                           |
| <input type="radio"/> Altro                                                                                                                 | <input type="checkbox"/> Abitazioni e assetto territoriale                |
| (specificare):                                                                                                                              | <input type="checkbox"/> Protezione sociale                               |
|                                                                                                                                             | <input type="checkbox"/> Ricreazione, cultura e religione                 |
|                                                                                                                                             | <input type="checkbox"/> Istruzione                                       |
|                                                                                                                                             | <input type="checkbox"/> Altro                                            |
|                                                                                                                                             | (specificare):                                                            |

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici:

- sì  no

COPIA

**SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO****II.1) DESCRIZIONE****II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice**

fornitura n. 30.000 sacchi a pelo

**II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi***(Scegliere una sola categoria – lavori, forniture o servizi – che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico dell'appalto o degli acquisti)***(a) Lavori** 

- Esecuzione
- Progettazione ed esecuzione
- Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici

**(b) Forniture** 

- Acquisto
- Leasing
- Noleggio
- Acquisto a riscatto
- Misto

**(c) Servizi** 

Categoria di servizi N.

Nel caso di un appalto per le categorie di servizi 17 - 27 (cfr. l'allegato C), accordo per la pubblicazione del presente avviso

sì  no

Sito o luogo principale dei lavori:

Luogo principale di consegna:

Luogo principale di esecuzione:

roma

Codice NUTS ITE43

**II.1.3) L'avviso riguarda (se del caso)**

- la conclusione di un accordo quadro  appalti basati sul sistema dinamico di acquisizione (SDA)

**II.1.4) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti**

fornitura n. 30.000 sacchi a pelo

**II.1.5) CPV (vocabolario comune per gli appalti)****Vocabolario principale****Vocabolario supplementare (se del caso)**

Oggetto principale

17222540

**II.1.6) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

- sì  no

**II.2) VALORE FINALE TOTALE DEGLI APPALTI****II.2.1) Valore finale totale degli appalti (indicare solo in cifre)***(Indicare solo il valore totale finale, inclusi tutti gli appalti, i lotti e le opzioni; per le informazioni sugli appalti individuali, compilare la sezione V. Aggiudicazione dell'appalto)*

IVA esclusa IVA compresa IVA (%)

Valore 764975.00

Moneta EUR

 al

oppure offerta più bassa presa in considerazione

/offerta più alta

Moneta

 al

**SEZIONE IV: PROCEDURA****IV.1) TIPO DI PROCEDURA****IV.1.1) Tipo di procedura**

- |                      |                                     |                                                                                              |                          |
|----------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Aperta               | <input type="checkbox"/>            | Negoziata con indizione di gara                                                              | <input type="checkbox"/> |
| Ristretta            | <input type="checkbox"/>            | Negoziata accelerata                                                                         | <input type="checkbox"/> |
| Ristretta accelerata | <input checked="" type="checkbox"/> | Negoziata senza indizione di gara                                                            | <input type="checkbox"/> |
| Dialogo competitivo  | <input type="checkbox"/>            | <b>Giustificazione della procedura negoziata senza bando di gara: compilare l'allegato D</b> |                          |

**IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE****IV.2.1) Criteri di aggiudicazione (contrassegnare le caselle pertinenti)**Prezzo più basso 

oppure

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai 

Criteria	Ponderazione	Criteria	Ponderazione
1.		6.	
2.		7.	
3.		8.	
4.		9.	
5.		10.	

**IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica**

si                       no

**IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO**

**IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice (se del caso)**  
1/2008 C.A.P.I.

**IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto**

sì                                               no

**In caso affermativo, (completare le caselle corrispondenti):**

Avviso di preinformazione  OR Avviso relativo al profilo di committente

Numero dell'avviso nella GU: 2008 /S 058 - 078305 del 22/03/2008 (gg/mm/aaaa)

Bando di gara  oppure Bando di gara semplificato (SDA)

Numero dell'avviso nella GU: 2008 /S 079 - 107114 del 23/04/2008 (gg/mm/aaaa)

Altre pubblicazioni precedenti (se del caso)

**SEZIONE V: AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO (1)****APPALTO N.: 1 TITOLO****V.1) DATA DI AGGIUDICAZIONE:**

24/07/2008 (gg/mm/aaaa)

**V.2) NUMERO DI OFFERTE RICEVUTE:**

3

**V.3) NOME E INDIRIZZO DELL'OPERATORE ECONOMICO AGGIUDICATARIO**

Denominazione ufficiale: FABRICA ESPANOLA DE CONFECCIONES S.A.  
 Indirizzo postale: VIA ACACIAS, 3  
 Città: SAN SEBASTIAN DE LOS REJES - MADRID Codice postale: 28703  
 Paese: Spagna  
 Posta elettronica: Telefono:  
 Fax: +34916528003  
 Indirizzo internet (URL):

**V.4) INFORMAZIONE SUL VALORE DELL'APPALTO (indicare solo in cifre)**

		IVA esclusa	IVA compresa	IVA (%)
<b>Valore totale inizialmente stimato dell'appalto (se del caso)</b>				
Valore:	Moneta EUR	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	al
<b>Valore finale totale dell'appalto</b>				
Valore 764975.00	Moneta EUR	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	al
<i>oppure offerta più bassa presa in considerazione</i>	<i>/offerta più alta</i>	Moneta	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Nel caso di un valore annuale o mensile, indicare:

numero di anni

*oppure* numero di mesi**V.5) È POSSIBILE CHE IL CONTRATTO VENGA SUBAPPALTATO** sì no

In caso affermativo, indicare il valore o la percentuale subappaltabile a terzi (indicare solo in cifre):

Valore esclusa IVA:

Moneta

Percentuale:

%

Non noto **Breve descrizione del valore/della percentuale dell'appalto da subappaltare (se nota)**

**SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI****VI.1) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI**

sì  no

In caso affermativo, indicare il progetto e/o programma:

**VI.2) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI (se del caso)****VI.3) PROCEDURE DI RICORSO****VI.3.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione  
ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Posta  
elettronica:

Telefono:

Fax:

Indirizzo internet  
(URL):

**Organismo responsabile delle procedure di mediazione (se del caso)**

Denominazione  
ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Posta elettronica:

Telefono:

Fax:

Indirizzo internet  
(URL):

**VI.3.2) Presentazione di ricorso (compilare il punto VI.3.2 oppure, all'occorrenza, il punto VI.3.3)**

Informazioni precise sui termini di presentazione del ricorso:



**VI.3.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione di ricorso**

Denominazione  
ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Posta elettronica:

Telefono:

Fax:

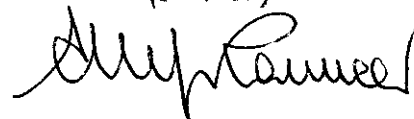
Indirizzo internet  
(URL):

**VI.4) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO:**

08/08/2008 (gg/mm/aaaa)

IL DIRIGENTE

(Ranucci)



COPIA TRATTA DA

**ALLEGATO C****CATEGORIE DI SERVIZI DI CUI ALLA SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**

<b>Categoria n. (1)</b>	<b>Oggetto</b>
1	Servizi di manutenzione e riparazione
2	Servizi di trasporto terrestre (2), inclusi i servizi con furgoni blindati, e servizi di corriere ad esclusione del trasporto di posta
3	Servizi di trasporto aereo di passeggeri e merci, escluso il trasporto di posta
4	Trasporto di posta per via terrestre (3) e aerea
5	Servizi di telecomunicazioni
6	Servizi finanziari: a) servizi assicurativi b) servizi bancari e finanziari (4)
7	Servizi informatici ed affini
8	Servizi di ricerca e sviluppo (5)
9	Servizi di contabilità, revisione dei conti e tenuta dei libri contabili
10	Servizi di ricerca di mercato e di sondaggio dell'opinione pubblica
11	Servizi di consulenza gestionale (6) e affini
12	Servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria, anche integrata; servizi attinenti all'urbanistica e alla paesaggistica; servizi affini di consulenza scientifica e tecnica; servizi di sperimentazione tecnica e analisi
13	Servizi pubblicitari
14	Servizi di pulizia degli edifici e di gestione delle proprietà immobiliari
15	Servizi di editoria e di stampa in base a tariffa o a contratto
16	Eliminazione di scarichi di fogna e di rifiuti; disinfestazione e servizi analoghi
<b>Category No [7]</b>	<b>Oggetto</b>
17	Servizi alberghieri e di ristorazione
18	Servizi di trasporto per ferrovia
19	Servizi di trasporto per via d'acqua
20	Servizi di supporto e sussidiari per il settore dei trasporti
21	Servizi legali
22	Servizi di collocamento e reperimento di personale (8)
23	Servizi di investigazione e di sicurezza, eccettuati i servizi con furgoni blindati
24	Servizi relativi all'istruzione, anche professionale
25	Servizi sanitari e sociali
26	Servizi ricreativi, culturali e sportivi (9)
27	Altri servizi (8, 9)

**(1) Categorie di servizi ai sensi dell'articolo 1, paragrafo 2, lettera d), allegato II A della direttiva 2004/18/CE**

(2) Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.

(3) Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.

(4) Esclusi i servizi finanziari relativi all'emissione, all'acquisto, alla vendita ed al trasferimento di titoli o di altri strumenti finanziari, nonché dei servizi forniti da banche centrali.

Sono inoltre esclusi: i servizi relativi all'acquisto o al noleggio, mediante qualunque procedura finanziaria, di terreni, edifici esistenti o altri immobili o relativi diritti; tuttavia i servizi forniti nel contempo, prima o dopo il contratto di acquisto o noleggio, in qualunque forma, sono soggetti alla presente direttiva.

(5) Esclusi i servizi di ricerca e sviluppo diversi da quelli di cui beneficiano esclusivamente le amministrazioni aggiudicatrici per l'uso nell'esercizio della propria attività, nella misura in cui la prestazione di servizi sia interamente retribuita da dette amministrazioni.

(6) Esclusi i servizi di arbitrato e di conciliazione.

**(7) Categorie di servizi ai sensi dell'articolo 1, paragrafo 2, della lettera d), allegato II B della direttiva 2004/18/CE**

(8) Esclusi i contratti di lavoro.

(9) Esclusi i contratti aventi per oggetto l'acquisto, lo sviluppo, la produzione o la coproduzione di programmi televisivi da parte delle emittenti, e in contratti concernenti il tempo di trasmissione.

## ALLEGATO D

### AVVISO RELATIVO AGLI APPALTI AGGIUDICATI

#### GIUSTIFICAZIONE DELLA PROCEDURA NEGOZIATA SENZA PREVIA INDIZIONE DI GARA

Il motivo della scelta della procedura negoziata senza pubblicazione di un bando di gara deve essere conforme alle disposizioni in materia di cui alla direttiva 2004/18/CE.

*(contrassegnare le caselle pertinenti)*

a) Non sono pervenute offerte, o non sono pervenute offerte adeguate, in risposta a:

- una procedura aperta

- una procedura ristretta

b) I prodotti in questione sono fabbricati unicamente a scopo di ricerca, esperimento, studio o sviluppo alle condizioni fissate dalla direttiva *(unicamente per le forniture)*

c) I lavori/le merci/i servizi possono essere forniti unicamente da un particolare offerente per motivi:

- tecnici

- artistici

- connessi alla tutela di diritti esclusivi

d) Estrema urgenza determinata da eventi che non potevano essere previsti dall'amministrazione aggiudicatrice e conformemente alle rigorose condizioni fissate dalla direttiva

e) Lavori/forniture/servizi complementari sono ordinati conformemente alle rigorose condizioni fissate dalla direttiva

h) Per forniture quotate e acquistate in una borsa di materie prime

i) Per l'acquisto di forniture a condizioni particolarmente vantaggiose:

- da un fornitore che è in fase di liquidazione definitiva della propria attività

- dai curatori o liquidatori di un fallimento, di un accordo con i creditori o di procedure analoghe

j) Tutte le offerte presentate in risposta ad una procedura aperta, ristretta o ad un dialogo competitivo erano irregolari o inaccettabili. Solo le offerte conformi ai criteri di selezione qualitativi sono state incluse nelle negoziazioni.

COF